ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 185/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Φεβρουαρίου 2011

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 499/96 του Συμβουλίου όσον αφορά τις δασμολογικές ποσοστώσεις της Ένωσης για ορισμένα ψάρια και προϊόντα αλιείας και ζωντανά άλογα, καταγωγής Ισλανδίας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 499/96 του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 1996, για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα προϊόντα αλιείας και ζωντανά άλογα, καταγωγής Ισλανδίας [1], και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το 2009 ολοκληρώθηκαν οι διαπραγματεύσεις για το πρόσθετο πρωτόκολλο στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ισλανδίας σχετικά με ειδικές διατάξεις που εφαρμόζονται στις εισαγωγές στην Ευρωπαϊκή Ένωση ορισμένων ψαριών και προϊόντων αλιείας κατά την περίοδο 2009-2014, το οποίο εφεξής καλείται «το πρόσθετο πρωτόκολλο».

(2) Η υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και η προσωρινή εφαρμογή του πρόσθετου πρωτοκόλλου έχει εγκριθεί με την απόφαση 2010/674/ΕΕ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 2010, σχετικά με την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ισλανδίας, του Λιχτενστάιν και της Νορβηγίας για τη θέσπιση χρηματοδοτικού μηχανισμού ΕΟΧ 2009-2014, συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νορβηγίας για τη θέσπιση νορβηγικού χρηματοδοτικού μηχανισμού 2009-2014, πρόσθετου πρωτοκόλλου στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ισλανδίας σχετικά με ειδικές διατάξεις που εφαρμόζονται στις εισαγωγές στην Ευρωπαϊκή Ένωση ορισμένων ψαριών και προϊόντων αλιείας 2009-2014 και πρόσθετου πρωτοκόλλου στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Νορβηγίας σχετικά με ειδικές διατάξεις που εφαρμόζονται στις εισαγωγές στην Ευρωπαϊκή Ένωση ορισμένων ψαριών και προϊόντων αλιείας 2009-2014 [2].

(3) Το πρόσθετο πρωτόκολλο προβλέπει νέες ετήσιες δασμολογικές ποσοστώσεις άνευ δασμών για τις εισαγωγές στην Ευρωπαϊκή Ένωση ορισμένων ψαριών και προϊόντων αλιείας καταγωγής Ισλανδίας.

(4) Σύμφωνα με το πρόσθετο πρωτόκολλο, οι ποσότητες των δασμολογικών ποσοστώσεων άνευ δασμών που ισχύουν για το πρώτο δωδεκάμηνο από την 1η Μαΐου 2009 έως τις 30 Απριλίου 2010 χορηγούνται για τη δεύτερη περίοδο δασμολογικών ποσοστώσεων. Εξάλλου, οι ποσότητες των δασμολογικών ποσοστώσεων, που δεν χρησιμοποιήθηκαν για ορισμένα προϊόντα για την περίοδο δασμολογικών ποσοστώσεων από την 1η Μαρτίου 2011 έως τις 30 Απριλίου 2011, μεταφέρονται στις αντίστοιχες δασμολογικές ποσοστώσεις για την περίοδο από την 1η Μαΐου 2011 έως τις 30 Απριλίου 2012.

(5) Για να εφαρμοστούν οι δασμολογικές ποσοστώσεις που προβλέπονται στο πρόσθετο πρωτόκολλο, πρέπει να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 499/96.

(6) Είναι αναγκαίο να αντικατασταθεί η τρέχουσα αναφορά στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 499/96 στις τιμές «ελεύθερο στα σύνορα» με αναφορά στη δηλωθείσα δασμολογητέα αξία, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 104/2000 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας [3], και να προβλεφθεί ότι, προκειμένου να υπαχθεί στις προτιμήσεις που καθορίζονται στο πρόσθετο πρωτόκολλο, η εν λόγω αξία πρέπει να είναι τουλάχιστον ίση με την τιμή αναφοράς που έχει καθοριστεί ή πρόκειται να καθοριστεί σύμφωνα με τον ίδιο κανονισμό.

(7) Το πρωτόκολλο αριθ. 3 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας για τον ορισμό της έννοιας καταγόμενα προϊόντα ή προϊόντα καταγωγής και για τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 2/2005 της Μεικτής Επιτροπής ΕΚ–Ισλανδίας, της 22ας Δεκεμβρίου 2005 [4]. Συνεπώς, είναι απαραίτητο να προβλεφθεί ρητά ότι εφαρμόζεται το πρωτόκολλο αριθ. 3, όπως τροποποιήθηκε το 2005.

(8) Στο πλαίσιο της παρούσας συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας σχετικά με τη χορήγηση συμπληρωματικών εμπορικών προτιμήσεων για γεωργικά προϊόντα, βάσει του άρθρου 19 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, η οποία προσαρτάται στην απόφαση 2007/138/ΕΚ του Συμβουλίου [5], το διμερές εμπόριο ζωντανών αλόγων απελευθερώθηκε μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ισλανδίας για απεριόριστες ποσότητες. Ως εκ τούτου, η δασμολογική ποσόστωση που καθορίζεται σύμφωνα με το παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 499/96 για τα ζωντανά άλογα είναι περιττή.

(9) Για λόγους σαφήνειας και για να ληφθούν υπόψη οι τροποποιήσεις των κωδικών συνδυασμένης ονοματολογίας που καθορίζονται στο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο [6], και των υποδιαιρέσεων του Taric, είναι σκόπιμο να αντικατασταθεί το παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 499/96 στο σύνολό του.

[1] ΕΕ L 75 της 23.3.1996, σ. 8.
[2] ΕΕ L 291 της 9.11.2010, σ. 1.
[3] ΕΕ L 17 της 21.1.2000, σ. 22.
[4] ΕΕ L 131 της 18.5.2006, σ. 1.
[5] ΕΕ L 61 της 28.2.2007, σ. 28.
[6] ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

(10) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 499/96 πρέπει επομένως να τροποποιηθεί αναλόγως.

(11) Σύμφωνα με την απόφαση 2010/674/ΕΕ, οι νέες δασμολογικές ποσοστώσεις για ορισμένα ψάρια και προϊόντα αλιείας πρέπει να εφαρμοστούν από την 1η Μαρτίου 2011. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός είναι σκόπιμο να εφαρμοστεί από την ίδια ημερομηνία.

(12) Τα μέτρα που προβλέπει ο παρών κανονισμός είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 499/96 τροποποιείται ως εξής:

1) Ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα ψάρια και προϊόντα αλιείας, καταγωγής Ισλανδίας».

2) Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

1. Όταν προϊόντα καταγωγής Ισλανδίας, που απαριθμούνται στο παράρτημα, τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Ευρωπαϊκή Ένωση, δύνανται να τύχουν δασμολογικής απαλλαγής εντός των ορίων των δασμολογικών ποσοστώσεων κατά τις περιόδους και σύμφωνα με τις διατάξεις που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό.

2. Οι εισαγωγές των ψαριών και των προϊόντων αλιείας που απαριθμούνται στο παράρτημα καλύπτονται από τις δασμολογικές ποσοστώσεις της παραγράφου 1, μόνον εφόσον η δηλωθείσα δασμολογητέα αξία είναι τουλάχιστον ίση με την τιμή αναφοράς που έχει καθοριστεί ή πρόκειται να καθοριστεί σύμφωνα με το άρθρο 29 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 104/2000 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας (*).

3. Εφαρμόζεται το πρωτόκολλο 3 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας περί ορισμού της εννοίας "προϊόντα καταγωγής" ή "καταγόμενα προϊόντα" και των μεθόδων διοικητικής συνεργασίας, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση αριθ. 2/2005 της Μεικτής Επιτροπής ΕΚ–Ισλανδίας της 22ας Δεκεμβρίου 2005 (**).

4. Το ευεργέτημα των δασμολογικών ποσοστώσεων με αύξοντες αριθμούς 09.0792 και 09.0812 δεν χορηγείται για προϊόντα που δηλώθηκαν για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία κατά την περίοδο από 15 Φεβρουαρίου έως 15 Ιουνίου.

(*) ΕΕ L 17 της 21.1.2000, σ. 22
(**) ΕΕ L 131 της 18.5.2006, σ. 1.»

3) Στο άρθρο 2, η δεύτερη παράγραφος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ωστόσο, το άρθρο 308γ παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 δεν ισχύει για τις δασμολογικές ποσοστώσεις με αύξοντες αριθμούς 09.0810, 09.0811 και 09.0812.».

4) Το άρθρο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 3

Εφόσον οι δασμολογικές ποσοστώσεις με αύξοντες αριθμούς 09.0810, 09.0811 και 09.0812 δεν εξαντληθούν πλήρως για την περίοδο δασμολογικών ποσοστώσεων από την 1η Μαρτίου 2011 έως τις 30 Απριλίου 2011, οι εναπομένουσες ποσότητες μεταφέρονται στις αντίστοιχες δασμολογικές ποσοστώσεις για την περίοδο από την 1η Μαΐου 2011 έως τις 30 Απριλίου 2012.

Για τον σκοπό αυτό, οι αναλήψεις από τις δασμολογικές ποσοστώσεις που ισχύουν από την 1η Μαρτίου 2011 έως τις 30 Απριλίου 2011 σταματούν τη δεύτερη εργάσιμη ημέρα της Επιτροπής μετά την 1η Σεπτεμβρίου 2011. Την επόμενη εργάσιμη ημέρα της Επιτροπής, τα υπόλοιπα αυτών των δασμολογικών ποσοστώσεων που δεν χρησιμοποιήθηκαν καθίστανται διαθέσιμα στην αντίστοιχη δασμολογική ποσόστωση που ισχύει από την 1η Μαΐου 2011 έως τις 30 Απριλίου 2012.

Από τη δεύτερη εργάσιμη ημέρα της Επιτροπής μετά την 1η Σεπτεμβρίου 2011 δεν είναι δυνατή καμία αναδρομική ανάληψη ή επιστροφή από τις συγκεκριμένες δασμολογικές ποσοστώσεις που ισχύουν από την 1η Μαρτίου 2011 έως τις 30 Απριλίου 2011.».

5) Το παράρτημα αντικαθίσταται από το κείμενο που παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Μαρτίου 2011.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 25 Φεβρουαρίου 2011.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, το κείμενο περιγραφής των προϊόντων θεωρείται ότι έχει μόνον ενδεικτική αξία, δεδομένου ότι το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται, στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος, από το πεδίο εφαρμογής των κωδικών ΣΟ, όπως αυτοί ορίζονται κατά τη χρονική στιγμή της θέσπισης του παρόντος κανονισμού. Όταν των κωδικών ΣΟ προηγείται η μνεία "ex", το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται από κοινού με εφαρμογή του κωδικού ΣΟ σε συνδυασμό με την αντίστοιχη περιγραφή.

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση TARIC	Περιγραφή των προϊόντων	Περίοδος ποσόστωσης	Ύψος ποσόστωσης (σε τόνους καθαρού βάρους, εκτός αν ορίζεται άλλως)	Δασμός ποσόστωσης (%)
09.0792	ex 0303 51 00	10 20	Ρέγγες των ειδών *Clupea harengus* ή *Clupea pallasii*, κατεψυγμένες, με εξαίρεση τα συκώτια, τα αυγά και σπέρματα, για βιομηχανική παρασκευή [α] [1]	Από 1.1 έως 31.12	950	0
09.0812	0303 51 00		Ρέγγες των ειδών *Clupea harengus* ή *Clupea pallasii*, κατεψυγμένες, με εξαίρεση τα συκώτια, τα αυγά και σπέρματα [1]	Από 1.3.2011 έως 30.4.2011 Από 1.5.2011 έως 30.4.2012 Από 1.5.2012 έως 30.4.2013 Από 1.5.2013 έως 30.4.2014	1 900 950 950 950	0
09.0793	0302 12 00 0304 19 13 0304 29 13		Σολομοί Ειρηνικού (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tskhawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou και Oncorhynchus rhodurus*), σολομοί Ατλαντικού (*Salmo salar*) και σολομοί του Δούναβη (*Hucho hucho*)	Από 1.1 έως 31.12	50	0
09.0794	0302 23 00		Γλώσσες (*Solea* spp.), νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη, με εξαίρεση τα φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304	Από 1.1 έως 31.12	250	0
	0302 29		Γλώσσες λεπιδωτές (*Lepidorhombus* spp.) και άλλα πλατύψαρα, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη, με εξαίρεση τα φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304			
	ex 0302 69 82	10	Γάδοι του είδους poutassou (*Micromesistius poutassou* ή *Gadus poutassou*), νωποί ή διατηρημένοι με απλή ψύξη, με εξαίρεση τα φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304			
	0303 32 00		Ευρωπαϊκές χωματίδες (*Pleuronectes platessa*), κατεψυγμένες, με εξαίρεση τα φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304			
	0303 62 00 0303 79 98		Μπακαλιάροι της Ανταρκτικής (*Dissostichus* spp.) και άλλα ψάρια θαλάσσης, κατεψυγμένα, με εξαίρεση τα φιλέτα ψαριών και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304			
	0304 19 01 0304 19 03 0304 19 18		Φιλέτα από πέρκα του Νείλου (*Lates niloticus*), γατόψαρο (*Pangasius* spp.) και άλλα ψάρια γλυκού νερού, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη			

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση TARIC	Περιγραφή των προϊόντων	Περίοδος ποσόστωσης	Ύψος ποσόστωσης (σε τόνους καθαρού βάρους, εκτός αν ορίζεται άλλως)	Δασμός ποσόστωσης (%)
	0304 19 33		Φιλέτα από μαύρο γάδο (*Pollachius virens*), νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη			
	0304 19 35		Φιλέτα σκορπιών του Βορρά ή σεβαστών (*Sebastes* spp.), νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη			
	0304 11 10 0304 12 10		Φιλέτα ξιφία (*Xiphias gladius*) και μπακαλιάρων της Ανταρκτικής (*Dissostichus* spp.), νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη			
	ex 0304 19 39	10 20 60 70 75 80 85 90	Φιλέτα από άλλα ψάρια θαλάσσης, με εξαίρεση τις ρέγγες και τα σκουμπριά, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη			
	0304 11 90 0304 12 90 0304 19 99		Σάρκα άλλων ψαριών θαλάσσης (έστω και αλεσμένη), νωπή ή διατηρημένη με απλή ψύξη			
	0304 29 01 0304 29 03 0304 29 05 0304 29 18		Φιλέτα κατεψυγμένα από πέρκα του Νείλου (*Lates niloticus*), από γατόψαρο (*Pangasius* spp.), από τιλάπια (*Oreochromis* spp.) και από άλλα ψάρια γλυκού νερού			
	0304 99 31		Κατεψυγμένη σάρκα μπακαλιάρου του είδους *Gadus macrocephalus*			
	0304 99 33		Κατεψυγμένη σάρκα μπακαλιάρου του είδους *Gadus morhua*			
	0304 99 39		Κατεψυγμένη σάρκα μπακαλιάρου του είδους *Gadus ogac* και κατεψυγμένη σάρκα του είδους *Boreogadus saida*			
	0304 99 41		Κατεψυγμένη σάρκα μαύρων γάδων (*Pollachius virens*)			
	ex 0304 99 51	11 15	Κατεψυγμένη σάρκα μερλουκίων (*Merluccius* spp.)			
	0304 99 71		Κατεψυγμένη σάρκα γάδων του είδους poutassou (*Micromesistius poutassou* ή *Gadus poutassou*)			
	ex 0304 99 99	20 25 30 40 50 60 65 69 70 81 89 90	Κατεψυγμένη σάρκα άλλων ψαριών θαλάσσης, με εξαίρεση τα σκουμπριά			

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση TARIC	Περιγραφή των προϊόντων	Περίοδος ποσόστωσης	Ύψος ποσόστωσης (σε τόνους καθαρού βάρους, εκτός αν ορίζεται άλλως)	Δασμός ποσόστωσης (%)
09.0811	0304 19 35		Φιλέτα σκορπιών του Βορρά ή σεβαστών *(Sebastes spp.)*, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	Από 1.3.2011 έως 30.4.2011 Από 1.5.2011 έως 30.4.2012 Από 1.5.2012 έως 30.4.2013 Από 1.5.2013 έως 30.4.2014	1 500 750 750 750	0
09.0795	0305 61 00		Ρέγγες *(Clupea harengus, Clupea pallasii)* αλατισμένες, αλλά όχι αποξηραμένες ούτε καπνιστές και ρέγγες διατηρημένες σε άλμη	Από 1.1 έως 31.12	1 750	0
09.0796	0306 19 30		Μικροί αστακοί Νορβηγίας (*Nephrops norvegicus*), κατεψυγμένοι	Από 1.1 έως 31.12	50	0
09.0810	0306 19 30		Μικροί αστακοί Νορβηγίας (*Nephrops norvegicus*), κατεψυγμένοι	Από 1.3.2011 έως 30.4.2011 Από 1.5.2011 έως 30.4.2012 Από 1.5.2012 έως 30.4.2013 Από 1.5.2013 έως 30.4.2014	1 040 520 520 520	0
09.0797	1604 12 91 1604 12 99		Παρασκευάσματα και κονσέρβες από άλλες ρέγγες, ολόκληρες ή σε τεμάχια, αλλά όχι αλεσμένες	Από 1.1 έως 31.12	2 400	0
09.0798	1604 19 98		Παρασκευάσματα και κονσέρβες από άλλα ψάρια, ολόκληρα ή σε τεμάχια, αλλά όχι αλεσμένα	Από 1.1 έως 31.12	50	0
	ex 1604 20 90	20 30 35 50 60 90	Παρασκευάσματα και κονσέρβες από άλλα ψάρια, με εξαίρεση τις ρέγγες και τα σκουμπριά			

(a) Η καταχώριση σε αυτή τη διάκριση υπόκειται στους όρους που θεσπίζονται στις σχετικές κοινοτικές διατάξεις [βλέπε άρθρα 291 έως 300 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής (ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1)].

(1) Δεδομένου ότι παρέχεται απαλλαγή από τον δασμό ΜΕΚ από τις 15 Φεβρουαρίου έως τις 15 Ιουνίου, το ευεργέτημα της δασμολογικής ποσόστωσης δεν χορηγείται για εμπορεύματα που δηλώθηκαν για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου.»